

# ÜBER DIE REKURSIVITÄT DER BEGRIFFE DER MATHEMATISCHEN GRAMMATIKEN

von

RÓZSA PÉTER

## Einleitung

### I. Die natürlichen Zahlen

0, 1, 2, 3, ...

werden von 0 ausgehend durch sukzessive „Nachfolgerbildung“ (d.h. Weiterzählen um 1) gebildet. Daher ist die natürlichste Definition einer zahlentheoretischen Funktion (einer für natürliche Zahlen definierten Funktion) die sogenannte *primitive Rekursion*, welche den für 0 angenommenen Funktionswert angibt, ferner die Art, auf welcher aus einem Funktionswert der Funktionswert an der folgenden Stelle berechnet werden kann. Durch endlichmalige Anwendung dieser einfachen Definitionsart nebst Substitutionen kann man von 0 und von der Nachfolgerfunktion ausgehend auch die verwickelten gebräuchlichen Funktionen der elementaren Zahlentheorie erhalten (z.B. die  $n$ -te Primzahl als Funktion von  $n$ ). Auch komplizierter aussehende Definitionsarten der Zahlentheorie, wie z.B. die *simultane rekursive Definition* mehrerer Funktionen, oder die *Wertverlaufsrekursion*, wobei zur Definition des Funktionswertes an einer Stelle beliebig viele Werte des früheren Wertverlaufs verwendet werden können, lassen sich auf primitive Rekursionen und Substitutionen auflösen. Es geben aber auch solche Ausdehnungen des Rekursionsbegriffes (z.B. wobei die Rekursion zugleich nach mehreren Variablen verläuft), die bereits hinausführen von der Klasse der primitiv-rekursiven Funktionen. All diese sind Spezialfälle des von KLEENE eingeführten Begriffes der *allgemeinen Rekursion*.<sup>1</sup>

2. Auf verschiedenen Gebieten der Mathematik hat man mit Mengen zu tun, die ähnlich wie die natürlichen Zahlen aufgebaut werden können: von gewissen „Ausgangselementen“ ausgehend (diese spielen die Rolle der 0), durch endlichmalige Anwendung gewisser Funktionen (welche die Rolle der Nachfolgerfunktion spielen). Auch auf solchen „zahlenartig aufbaubaren Mengen“ bieten sich als die natürlichsten Definitionsarten für Funktionen die (sinngemäss

---

<sup>1</sup>Siehe: PÉTER, R., *Rekursive Funktionen*. (Budapest, 1957), 2-te Auflage.

übertragenen) Rekursionen, und für diese gelten ähnliche Sätze wie in der Zahlentheorie.<sup>2</sup>

3. Z.B. entsteht formal betrachtet ein Wort aus dem (üblich durch  $A$  bezeichneten) „leeren Wort“ durch sukzessive Anknüpfung je eines Buchstaben (hier ist belanglos, dass so meistens sinnlose Worte entstehen). Wird eine Menge beliebiger Zeichen als „Alphabet“ angegeben, so enthält die darauf beruhende „Wortemenge“ als einziges Ausgangselement  $A$ , und als Nachfolgerfunktionen dienen die Anknüpfungen der einzelnen Buchstaben des gegebenen Alphabets. Die Wortemengen können vielfach angewandt werden. Ich habe z.B. bewiesen<sup>3</sup>, dass die Begriffe der für Programmierung der Rechenautomaten konstruierten Sprache „Algol 60“ auf einer geeigneten Wortemenge primitiv-rekursiv sind. Das bezügliche „Alphabet“ enthält ausser Buchstaben, Ziffern, Zeichen für logische Werte, Operationszeichen, Klammern und Trennzeichen auch einige fett gedruckten Worte und sogar Wortfolgen, die als einzige „Buchstaben“ des „Alphabets“ zu betrachten sind (z.B. **else** oder **go to**).

Da die grammatischen Gebilde (z.B. Sätze), die in dieser Arbeit betrachtet werden, durch Nacheinandersetzung von Worten entstehen, so werden sämtliche „Buchstaben“ des hier verwendeten „Alphabets“ eigentlich Worte sein: das „Alphabet“ wird eigentlich ein Vokabular sein. (Freilich können die einzelnen Worte des Vokabulars durch je einen Buchstaben, z.B. durch  $v_1, v_2, v_3, \dots$  bezeichnet werden.)

4. Es ist eine neue Tendenz in der Grammatik, die Eigenschaft „grammatisch richtiger Satz zu sein“ genau so exakt zu definieren, wie das in der Mathematik für „wohlgebildete Formeln“ geschieht. In vorliegender Arbeit beweise ich, auf Anregung von L. KALMÁR, dem ich die klare Formulierung der mathematischen Grammatiken verdanke, dass diese Eigenschaft sowohl in der „kategorialen Grammatik“<sup>4</sup> als auch in der „Satzstruktur-Grammatik“<sup>5</sup> in der entsprechenden Wortemenge primitiv-rekursiv ist, in dem Sinne, dass es eine primitiv-rekursive Funktion gibt, die für grammatisch richtige Sätze<sup>6</sup> und nur für solche den Wert  $A$  annimmt; ferner, dass die grammatisch richtigen Sätze der CHOMSKY-schen „Transformations-Grammatik“ (neben sinngemässen Bedingungen) in der entsprechenden Wortemenge rekursiv abzählbar sind, in dem Sinne, dass es eine rekursive Funktion gibt, welche als Werte sämtliche grammatisch richtige Sätze und nur solche annimmt.

Der Gedankengang des § 2 ergibt auch allgemein, dass die Hilfsbegriffe einer beliebigen „Metaalgol-Sprache“, falls sie überhaupt definiert sind, und-

<sup>2</sup> PÉTER, R., „Über die Verallgemeinerung der Theorie der rekursiven Funktionen für abstrakte Mengen geeigneter Struktur als Definitionsbereiche“, *Acta Math. Acad. Sci. Hungaricae*, I. Teil **12** (1961) S. 271—314; II. Teil **13** (1962) S. 1—24; Berichtigungen dazu in: PÉTER, R., „Über die Primitiv-Rekursivität einiger den Aufbau von Formeln charakterisierenden Wortfunktionen“, *Ebenda* **14** (1963) S. 149—172.

<sup>3</sup> PÉTER, R., „Primitiv-rekursive Wortbeziehungen in der Programmiersprache ‘Algol 60’“, *Publications of the Math. Inst. of the Hungarian Acad. of Sciences* **6** (1961) S. 137—144.

<sup>4</sup> Siehe z.B.: BAR-HILLEL, Y., GAIFMAN, C., SHAMIR, E.: „On categorial and phrase-structure grammars:“ *Bulletin of the Research Council of Israel* **9 F** (1960) S. 1—16.

<sup>5</sup> Siehe z. B.: CHOMSKY, N., *Syntactic Structures* (‘S-Gravenhage, 1957).

<sup>6</sup> Z.B. ist auch ein Satz wie: „Die schlechtgelaunte Gleichung duftet“ — grammatisch richtig.

zwar derart zirkelfrei, dass sie sich nicht selber generieren, primitiv-rekursiv sind.

5. Da sich die folgenden Betrachtungen in Wortemengen vollziehen, zähle ich hier die zur Verwendung kommenden Ergebnisse bezüglich einer Wortemenge  $M_A$  über ein Alphabet  $A$  der in<sup>2</sup> zitierten Arbeiten auf:

1) Als Vorgänger eines „Wortes“ gelten seine zusammenhängende Bestandteile, und für diese wird eine zweckmässige Reihenfolge fixiert. Z.B. sind in der Wortemenge  $M_A$  für  $a_1, a_2, a_3 \in A$  die Vorgänger des „Wortes“  $x = a_1a_2a_3$  in dieser Reihenfolge:

$$A, a_1, a_2, a_1a_2, a_3, a_2a_3, a_1a_2a_3 = x.$$

Die von  $x$  verschiedenen Vorgänger sind „echte Vorgänger“ von  $x$  und unter diesen gelten  $a_1a_2$  und  $a_2a_3$ , welche nicht echte Vorgänger echter Vorgänger von  $x$  sind, als seine „unmittelbaren Vorgänger“; diese enthalten insgesamt als Vorgänger sämtliche echte Vorgänger von  $x$ . Die Beziehung „ $y$  ist ein Vorgänger (bzw. echter Vorgänger) von  $x$ “ wird durch

$$y \preceq x \quad (\text{bzw. } y < x)$$

bezeichnet.

2) In der Wortemenge  $M_A$  lautet die primitiv-rekursive Definition einer Funktion  $f(x)$ :

$$(D) \left\{ \begin{array}{l} f(A) = k, \\ \text{für beliebiges } a \in A \\ f(a) = k_a \\ \text{und für beliebige } a, b \in A \\ f(axb) = g_b(ax, xb, f(ax), f(xb)), \end{array} \right.$$

wo  $k$  und  $k_a$  für jedes  $a \in A$  konstante Elemente von  $M_A$  und die  $g_b$  für jedes  $b \in A$  bereits definierte Funktionen sind. ( $ax$  und  $xb$  sind die unmittelbaren Vorgänger von  $axb$ .) Dabei können auch Parameter auftreten: Variablen, die bei der Rekursion unverändert bleiben.

Eine Wortefunktion in  $M_A$  ist primitiv-rekursiv, wenn sie von dem leeren Wort  $A$  und von den Anknüpfungsfunktionen  $xa$  (wo  $a \in A$ ) ausgehend durch endlich viele primitive Rekursionen und Substitutionen aufgebaut werden kann.

Eine Wortebeziehung  $B(x_1, \dots, x_n)$  in  $M_A$  ist primitiv-rekursiv, wenn ihre charakteristische Funktion primitiv-rekursiv ist, welche etwa wie folgt definiert werden kann:

$$b(x_1, \dots, x_n) = \begin{cases} A, & \text{falls } B(x_1, \dots, x_n) \\ a_0 & \text{sonst,} \end{cases}$$

wobei  $a_0$  ein festgewähltes Element des Alphabets  $A$  ist.

3) Die natürlichen Zahlen

$$0, 1, 2, 3, \dots$$

können in  $M_A$  etwa durch

$$A, a_0, a_0 a_0, a_0 a_0 a_0, \dots$$



Man sieht, dass  $\bar{f}(x)$  die Werte von  $f(x)$  für alle Vorgänger der Stelle  $x$  zusammenfasst.

Wird in der Definition (D)  $f(ax)$  und  $f(xb)$  durch  $\bar{f}(ax)$  bzw.  $\bar{f}(xb)$  ersetzt, so wird aus (D) eine Wertverlaufsrekursion. Weder die Wertverlaufsrekursion, noch die simultane Rekursion mehrerer Funktionen führt von der Klasse der in  $M_A$  primitiv-rekursiven Funktionen heraus.

### § 1. Die kategoriale Grammatik

6. Hier hält man vor Augen ein (natürlich endliches) Vokabular, das sämtliche Worte (genauer Wortformen, d.h. z.B. nicht nur „Haus“, sondern auch „Hauses“, „Häuser“, usw.) einer Sprache enthält; wobei neben jedem Wort endlich viele „einfache Kategorien“ aufgezählt werden, worunter dasjenige Wort fällt. Diese einfache Kategorien können nicht nur „primitive Kategorien“ (wie „Hauptwort“, „Mehrzahl“, usw.) sein, sondern allgemein entstehen sie aus den primitiven Kategorien, die etwa in einem Anhang zum Vokabular aufgezählt werden, durch endlichmalige Anwendung zweier Operationen, welche wie folgt bezeichnet werden:

$$(x/y) \text{ bzw. } (y \setminus x),$$

da sie sich ähnlich wie die links- bzw. rechtsseitige Division in der Algebra verhalten: bei Nacheinandersetzung von einfachen Kategorien (als Multiplikation) muss nämlich nach Definition

$$(x/y) y = x \text{ und } y(y \setminus x) = x$$

gelten. Nämlich einer Kette (Nacheinandersetzung)  $w_1 w_2 \dots w_n$  von Worten lässt man Kategorien, d.h. Ketten (auch eingliedrige) von einfachen Kategorien zuordnen (und zwar erstens sämtliche Ketten je einer der einfachen Kategorien, die der Reihe nach zu  $w_1, w_2, \dots, w_n$  gehören); und dabei werden  $(x/y)$  bzw.  $(y \setminus x)$  als Kategorien solcher Wortketten erklärt, die vor bzw. nach eine Wortkette der Kategorie  $y$  gesetzt, eine Wortkette der Kategorie  $x$  erzeugen. Wird z.B. (nach Muster der Kategorien „Ausdruck“ und „Formel“ in den mathematischen Formelsprachen) eine Kategorie solcher Wortketten, die einen grammatisch richtigen Satz (kurz: „Satz“) bilden, mit  $s$  bezeichnet, und solcher Wortketten, die in einem Satz Eigennamen vertreten können, ohne die Satz-Beschaffenheit zu zerstören, mit  $n$ , so ist  $(n \setminus s)$  eine Kategorie solcher Wortketten, die nach eine Wortkette der Kategorie  $n$  gesetzt einen Satz erzeugen. Z.B. ist „Hans arbeitet“ ein Satz, und auch dann wird daraus ein Satz, wenn darin „Hans“ durch eine beliebige Wortkette der Kategorie  $n$  (z.B. durch „der tüchtige Schmied“) ersetzt wird; daher ist „arbeitet“ der Kategorie  $(n \setminus s)$ .

So charakterisieren die Kategorien einer Wortkette die Rolle dieser Wortkette in Satzbildungen; und da diese Rolle verschieden sein kann, kommen einer Wortkette auch mehrere Kategorien zu.

Kommt in einer Kategorie einer Wortkette ein Teil der Form  $(x/y)y$  bzw.  $y(y \setminus x)$  vor, und wird dieser durch  $x$  ersetzt, so sagt man, dass eine „Kürzung“ durchgeführt wurde. Mit einer Kategorie werden auch alle daraus durch Kürzungen entstehende Kategorien einer Wortkette zugeordnet.

So erhält man in der kategorialen Grammatik die Eigenschaft „Satz zu sein“ durch folgende Definition: Unter den primitiven Kategorien gibt es eine ausgezeichnete  $s$ , und eine Wortekette ist ein Satz, wenn unter den ihr zugeordneten Kategorien auch  $s$  vorkommt, d.h. wenn eine ihr zugeordnete Kategorie sich zu  $s$  kürzen lässt. Und eine Sprache heisst kategorial, wenn bei geeigneter Wahl der primitiven Kategorien (darunter  $s$ ) und bei geeigneter Zuordnung von aus diesen aufgebauten einfachen Kategorien zu den Wortformen ihres Vokabulars, ihre Sätze mit den eben als Sätze definierten Wortketten übereinstimmen. Man sieht leicht ein, dass die Formelsprachen der Mathematik kategorial sind; ob es auch unter den natürlichen Sprachen kategoriale gibt, ist noch unbekannt.

7. In exakter Fassung bedeutet eine kategoriale Grammatik ein geordnetes Quadrupel

$$(V, P, s, Z),$$

wobei  $V$  („Vokabular“) und  $P$  („Menge der primitiven Kategorien“) je eine beliebige nicht leere endliche Menge,  $s$  ein ausgezeichnetes Element von  $P$  („Satz“), und  $Z$  die Menge von Zuordnungen ist, welche je einem Element von  $V$  endlich viele Elemente der durch  $P$  mit den Operationen  $(x/y)$  und  $(y \setminus x)$  generierten Menge  $E$  („Menge der einfachen Kategorien“) zuordnet.

Die Elemente  $e$  von  $E$  sind nach Definition entweder Elemente von  $P$ , oder sie besitzen eine der Formen  $e = (x/y)$ ,  $e = (y \setminus x)$ , wobei  $x$  und  $y$  auch Elemente von  $E$  sind; diese sollen die „unmittelbaren Konstituenten“ von  $e$  genannt werden. Sämtliche Konstituenten von  $e$  sind:  $e$  selbst, seine unmittelbaren Konstituenten, die unmittelbaren Konstituenten seiner unmittelbaren Konstituenten, usw.; es ist klar, dass jedes Element von  $E$  endlich viele Konstituenten besitzt (ein Element von  $P$  enthält als einzige Konstituente sich selbst).

Da  $Z$  jedem Element der endlichen Menge  $V$  endlich viele Elemente von  $E$  zuordnet, so kommen dabei insgesamt nur endlich viele Elemente von  $E$  zur Verwendung, und diese besitzen insgesamt nur endlich viele Konstituenten; seien diese

$$k_1, k_2, \dots, k_r.$$

Unter diesen muss unbedingt auch  $s$  auftreten, sonst könnten in der betrachteten Sprache überhaupt keine Sätze vorkommen.

Zu den folgenden Untersuchungen wird die Wortemenge  $M_V$  über das Alphabet  $V$  zugrunde gelegt. Dann sind die (Wortformen bedeutenden) Elemente des Vokabulars „Buchstaben“ des Alphabets  $V$ , und die in Nr. 6 behandelten Wortketten sind „Worte“ der Wortemenge  $M_V$ .

Jedem der „Buchstaben“ des Alphabets  $V$  wurden durch die Elemente von  $Z$  endlich viele  $E$ -Elemente zugeordnet. Werden die „Buchstaben“ eines Elementes  $w$  von  $M_V$  durch je einem der ihnen zugeordneten  $E$ -Elementen ersetzt, so erhält man eine der zu  $w$  gehörigen Kategorien; wird das auf alle mögliche Art vollzogen, und werden auch alle gekürzten Formen der erhaltenen Kategorien hinzugenommen, so ergeben diese insgesamt sämtliche zu  $w$  gehörigen Kategorien.

8. Sei  $v_0$  ein beliebiges festgewähltes Element von  $V$ . Ferner sei  $k$  ein beliebiges der in Nr. 7 eingeführten  $E$ -Elementen  $k_1, \dots, k_r$ . Unser Ziel ist, in  $M_V$  eine Funktion  $f_k(x)$  zu definieren, welche den Wert  $\mathcal{A}$  oder  $v_0$  annimmt, je

nachdem  $k$  unter den zu  $x$  gehörigen Kategorien vorkommt oder nicht. Im Fall  $k = s$  ist ja  $f_k(x)$  die charakteristische Funktion der Eigenschaft „Satz zu sein“. Tritt ein  $f_{k^*}(x)$  auf, wo  $k^*$  nicht unter  $k_1, \dots, k_r$  vorkommt, so soll darunter die Konstante  $v_0$  verstanden werden.

Für das leere Element von  $M_V$  kann  $f_k(x)$  als  $v_0$  definiert werden.

Seien

$$u_1^{(k)}, u_2^{(k)}, \dots, u_{n_k}^{(k)}$$

diejenigen Elemente von  $V$ , welchen die Kategorie  $k$  zugeordnet wurde (diese können aus den endlich vielen Zuordnungen herausgesucht werden). So beginnt die Definition von  $f_k(x)$  mit

$$f_k(\Lambda) = v_0$$

und für beliebiges  $v \in V$

$$f_k(v) = \begin{cases} \Lambda, & \text{falls } v = u_1^{(k)} \vee v = u_2^{(k)} \vee \dots \vee v = u_{n_k}^{(k)} \\ v_0 & \text{sonst.} \end{cases}$$

Besteht ein  $x \in M_V$  aus mehreren „Buchstaben“, so kann ihm die einfache Kategorie  $k$  nur so zugeordnet sein, dass man durch Kürzungen einer zu  $x$  gehörigen Kategorie zu  $k$  gekommen ist, und dabei musste die letzte Kürzung darin bestehen, dass entweder für ein  $(k/k_i)k_i$  oder für ein  $k_i(k_i/k)$  das  $k$  gesetzt wurde. (Da jede Kürzung zu eine Konstituente einer der betroffenen  $E$ -Elementen führt, und auch die Konstituenten der Konstituenten eines  $E$ -Elementes  $e$  Konstituenten von  $e$  sind, muss  $k_i$  und auch  $(k/k_i)$  bzw.  $(k_i/k)$  unter  $k_1, \dots, k_r$  vorkommen.) So muss  $x$  der Form  $x = y_1 y_2$  sein, wo  $y_1$  der Kategorie  $(k/k_i)$  und  $y_2$  der Kategorie  $k_i$ , oder  $y_1$  der Kategorie  $k_i$  und  $y_2$  der Kategorie  $(k_i/k)$  ist. So gilt für  $t_1, t_2 \in V$

$$f_k(t_1 x t_2) = \begin{cases} \Lambda, & \text{falls } \bigvee_{i=1}^r \{ (E y_1) (E y_2) [y_1 \leq t_1 x \ \& \ y_2 \leq x t_2 \ \& \\ & \ \& \ t_1 x t_2 = y_1 y_2 \ \& \\ & \ \& \ ((f_{(k/k_i)}(y_1) = \Lambda \ \& \ f_{k_i}(y_2) = \Lambda) \vee \\ & \ \vee \ (f_{k_i}(y_1) = \Lambda \ \& \ f_{(k_i/k)}(y_2) = \Lambda)] \} \\ v_0 & \text{sonst.} \end{cases}$$

Wird in den Definitionen von  $f_k(\Lambda)$ ,  $f_k(v)$  und  $f_k(t_1 x t_2)$  der Reihe nach  $k_1, k_2, \dots, k_r$  für  $k$  gesetzt, so erhält man, wie man leicht sieht, eine simultane Wertverlaufsrekursion für die Funktionen

$$f_{k_1}(x), f_{k_2}(x), \dots, f_{k_r}(x).$$

Diese kann genau so, wie ich dies an einem Beispiel in meiner in Fusstone<sup>3</sup> zitierten Arbeit ausführlich durchgeführt habe, auf primitiv-rekursive Definitionen der einzelnen Funktionen aufgelöst werden. Da nun unter diesen Funktionen auch  $f_s(x)$  vorkommt, und diese die charakteristische Funktion der Eigenschaft „Satz zu sein“ ist, so ist diese Eigenschaft *in einer kategorialen Grammatik tatsächlich primitiv-rekursiv*.

9. Es ist klar, dass alles genau so geht, wenn nicht nur ein einziges  $s$ , sondern beliebig viele (natürlich endlich viele)  $s_1, \dots, s_m$  ausgezeichnet werden

(diese können z.B. verschiedene Satzarten bedeuten), und auch dann, wenn unter diesen nicht nur primitive, sondern auch beliebige einfache Kategorien vorkommen.

Kommen darunter auch nicht-einfache Kategorien vor, so muss jede von diesen der Form

$$s = k_{i_1} k_{i_2} \dots k_{i_c}$$

sein, wo  $i_1, i_2, \dots, i_c$  unter  $1, 2, \dots, r$  vorkommende Zahlen sind, und die Definitionsgleichungen

$$f_s(t_1 x t_2) = \begin{cases} A, & \text{falls } (Ey_1) \dots (Ey_c) [y_1 \leq t_1 x \ \& \ \dots \ \& \ y_{c-1} \leq t_1 x \ \& \\ & \ \& \ y_c \leq x t_2 \ \& \ t_1 x t_2 = y_1 y_2 \dots y_c \ \& \\ & \ \& \ f_{k_{i_1}}(y_1) = A \ \& \ \dots \ \& \ f_{k_{i_c}}(y_c) = A] \\ v_0 & \text{sonst} \end{cases}$$

können zu den bisherigen hinzugenommen werden, ohne die simultane Wertverlaufsrekursionsbeschaffenheit der Definition zu stören.

## § 2. Die Satzstruktur-Grammatik

10. Hier handelt es sich um ähnliche Definitionen wie im „Metaalgor“, mit der Abweichung, dass hier das Zeichen  $::=$  als „ist nach einer der möglichen Definitionen“ zu lesen ist. Z.B. lautet eine solche Definition des arithmetischen Ausdrucks (wobei, wie üblich,  $x'$  den Nachfolger von  $x$  bezeichnet, und  $\langle$ Ausdruck $\rangle$  keinen konkreten, sondern einen beliebigen Ausdruck bedeutet; ähnliches gilt auch für die anderen Anwendungen solcher spitzigen Klammern; es ist belanglos, dass CHOMSKY eine andere Bezeichnung statt spitzigen Klammern verwendet, und auch die Spazien zwischen den Worten irgendwie bezeichnet hat):

- $\langle$ Ausdruck $\rangle ::= 0$
- $\langle$ Ausdruck $\rangle ::= \langle$ Variable $\rangle$
- $\langle$ Ausdruck $\rangle ::= \langle$ Ausdruck $\rangle'$
- $\langle$ Ausdruck $\rangle ::= (\langle$ Ausdruck $\rangle \langle$ Zeichen einer zweigliedrigen Operation $\rangle \langle$ Ausdruck $\rangle)$
- $\langle$ Zeichen einer zweigliedrigen Operation $\rangle ::= +$
- $\langle$ Zeichen einer zweigliedrigen Operation $\rangle ::= \cdot$
- $\langle$ Variable $\rangle ::= \langle$ Buchstabe $\rangle$
- $\langle$ Variable $\rangle ::= \langle$ Buchstabe $\rangle \langle$ Index $\rangle$
- $\langle$ Buchstabe $\rangle ::= a$
- $\langle$ Buchstabe $\rangle ::= b$
- .....
- $\langle$ Buchstabe $\rangle ::= z$
- $\langle$ Index $\rangle ::= \langle$ von 0 verschiedene untere Ziffer $\rangle$
- $\langle$ Index $\rangle ::= \langle$ Index $\rangle \langle$ untere Ziffer $\rangle$
- $\langle$ untere Ziffer $\rangle ::= 0$
- $\langle$ untere Ziffer $\rangle ::= \langle$ von 0 verschiedene untere Ziffer $\rangle$
- $\langle$ von 0 verschiedene untere Ziffer $\rangle ::= 1$
- .....
- $\langle$ von 0 verschiedene untere Ziffer $\rangle ::= 9$

CHOMSKY versucht ähnlich den „Satz“-Begriff der natürlichen Sprachen durch Abbau seiner Struktur bis auf konkrete Worte eines Vokabulars zu definieren.

II. So ist in exakter Fassung eine Satzstruktur-Grammatik ein geordnetes Quadrupel

$$(T, H, s, P),$$

wo  $T$  (das „terminale Vokabular“ für Worte, die für sich stehen) und  $H$  („Hilfsvokabular“ für die Hilfsbegriffe in spitzigen Klammern) beliebige endliche, nicht leere Mengen sind, und  $s$  ( $\langle$ Satz $\rangle$ ) ein ausgezeichnetes Element von  $H$  ist. Ferner ist  $P$  eine endliche Menge von Definitionsgleichungen im Sinne der „möglichen Gleichheit  $:: =$ “, die Produktionen genannt werden. Genau formuliert hat eine Produktion die Form

$$w :: = w_1 w_2 \dots w_n,$$

wo  $w \in H$  und  $w_1, w_2, \dots, w_n \in T + H$ .

Jeder Hilfsbegriff muss definiert werden, daher kommt jedes Element von  $H$  auf der linken Seite von  $:: =$  mindestens eines Elementes von  $P$  vor. Seien sämtliche Hilfsbegriffe

$$h_1, h_2, \dots, h_l.$$

Sind für ein  $t \in T$  die Produktionen

$$h_{i_1} :: = t$$

$$h_{i_2} :: = t$$

.....

$$h_{i_r} :: = t$$

Elemente von  $P$ , dann sollen zu  $t$  im Vokabular  $T$  diese Kategorien  $k_{i_1}, k_{i_2}, \dots, k_{i_r}$  zugeordnet werden.

Eine Kette  $w_1 w_2 \dots w_n$  mit  $w_1, w_2, \dots, w_n \in T + H$  soll eine „Konstruktion“ genannt werden, und  $n$  die Ordnung dieser Konstruktion.

Man sagt, eine Konstruktion  $\psi$  wird durch die Konstruktion  $\varphi = v_1 \dots v_m$  „unmittelbar generiert“, falls für ein  $1 \leq i \leq m$

$$\psi = v_1 \dots v_{i-1} w_1 \dots w_n v_{i+1} \dots v_m$$

ist, wobei

$$v_i :: = w_1 \dots w_n$$

unter den Elementen von  $P$  vorkommt. Und eine Konstruktion  $\psi$  wird durch eine Konstruktion  $\varphi$  „generiert“, wenn es eine Folge

$$(*) \quad \varphi_1 = \varphi, \varphi_2, \dots, \varphi_r = \psi$$

von Konstruktionen gibt, wobei  $\varphi_i$  für  $i = 2, 3, \dots, r$  durch  $\varphi_{i-1}$  unmittelbar generiert wird.

Eine Konstruktion  $w_1 w_2 \dots w_n$  heisst „terminal“, wenn  $w_1, w_2, \dots, w_n \in T$ , also wenn darin schon keine Hilfsbegriffe vorkommen.

Nun wird in einer Satzstruktur-Grammatik eine Konstruktion „Satz“ genannt, falls sie terminal ist, und durch  $s$  generiert wird. Auch das ist bis heute nicht geklärt, ob es zu einer natürlichen Sprache eine Satzstruktur-Grammatik gibt, deren Sätze mit den Sätzen der betrachteten natürlichen Sprache übereinstimmen.

**12.** Damit die Definition des „Satz“-es nicht zirkelhaft ausfallen soll, muss die Bedingung gestellt werden, dass kein Element von  $H$  sich selbst generieren soll.

Da nach Definition die Ordnung einer generierten Konstruktion nie kleiner als die Ordnung der generierenden Konstruktion sein kann, könnte ein  $h_{i_1} \in H$  sich selber nur durch eine Folge aus Elementen von  $P$

$$(**) \quad h_{i_1} :: = h_{i_2}, \quad h_{i_2} :: = h_{i_3}, \quad \dots, \quad h_{i_r} :: = h_{i_{r+1}}$$

generieren, wo  $h_{i_{r+1}} = h_{i_1}$  ist. (Natürlich kann hier auch  $r = 1$ , also eine einzige Produktion  $h_{i_1} :: = h_{i_1}$  stehen.) Es muss also verlangt werden, dass keine solche Elementenfolge in  $P$  vorkommen soll. Auch für  $h_{i_{r+1}} \neq h_{i_1}$  darf keine solche Elementenfolge in  $P$  existieren, falls  $r \geq l$  ist, weil dabei unter  $r + 1$  Indizes  $i_1, \dots, i_{r+1}$  unbedingt auch gleiche auftreten müssen, und z.B. für  $i_u = i_v$  mit  $1 \leq u < v \leq r + 1$  würde mittels eines Teils der Produktionsfolge  $(**)$   $h_{i_u}$  durch sich selber generiert.

Nach dieser Bedingung kann eine generierende Konstruktionsfolge der Art  $(*)$  in Nr. 11 nur für  $j \leq l$  mit

$$\varphi_1 = h_{i_1}, \quad \varphi_2 = h_{i_2}, \quad \dots, \quad \varphi_j = h_{i_j}$$

beginnen; fortgesetzt werden kann es dann entweder durch ein Element von  $T$ , oder durch eine Konstruktion mindestens 2-ter Ordnung. Und unbedingt kann es fortgesetzt werden, da die Forderung gestellt wurde, dass jedes  $h_i \in H$  an der linken Seite von  $:: =$  mindestens eines Elementen von  $P$  vorkommen muss.

**13.** Die in  $P$  auftretenden Produktionen geben nur je eine mögliche Definition je eines Hilfsbegriffes  $h_i$ . Die vollständige Definition eines  $h_i$  ist eine Alternative: sind die rechten Seiten von  $:: =$  in jenen Produktionen, in welchen auf der linken Seite  $h_i$  steht, die (eventuell vorkommenden) terminalen Konstruktionen

$$\omega_1^{(i)}, \dots, \omega_{r(i)}^{(i)}$$

und nicht-terminalen Konstruktionen

$$\begin{aligned} \varphi_1^{(i)} &= \omega_{1,1}^{(i)} h_{1,1}^{(i)} \omega_{1,2}^{(i)} h_{1,2}^{(i)} \dots \omega_{1,r_1^{(i)}}^{(i)} h_{1,r_1^{(i)}}^{(i)} \omega_{1,r_1^{(i)}+1}^{(i)}, \dots \\ \dots, \varphi_{j_i}^{(i)} &= \omega_{j_i,1}^{(i)} h_{j_i,1}^{(i)} \dots h_{j_i,r_{j_i}^{(i)}}^{(i)} \omega_{j_i,r_{j_i}^{(i)}+1}^{(i)}, \end{aligned}$$

wo jedes  $h$  mit beliebigen Indizes eines der  $h_1, \dots, h_l$  ist, und jedes  $\omega$  mit beliebigen Indizes entweder leer oder eine terminale Konstruktion ist, so ist

$$h_i = \omega_1^{(i)} \text{ oder } \dots \text{ oder } \omega_{r(i)}^{(i)} \text{ oder } \varphi_1^{(i)} \text{ oder } \dots \text{ oder } \varphi_{j_i}^{(i)}.$$

Bestehen hier einige der  $\varphi_1^{(i)}, \varphi_2^{(i)}, \dots, \varphi_{j_i}^{(i)}$  aus je einem einzigen  $h$ -Element von  $H$ , so können diese durch die diese Elemente definierende Alternativen ersetzt werden, und so wird  $h_i$  durch eine eventuell mehrgliedrige Alternative definiert. Darauf kann dasselbe wiederholt werden, usw., aber nur in höchstens

$l$  Schritten, da sonst eine in Nr. 12 ausgeschlossene generierende Konstruktionsfolge vorhanden wäre. So kann man annehmen, dass bereits in der obigen vollständigen Definition von  $h_i$  jedes  $\varphi_u^{(i)}$  eine Konstruktion mindestens 2-ter Ordnung ist, so dass jedes darin vorkommende  $h \in H$  ein echter Bestandteil von ihm ist.

14. Nun kommt es darauf an, die charakteristische Funktion  $g_i(x)$  der Eigenschaft „ein Hilfsbegriff  $h_i$  zu sein“ d.h. „durch  $h_i$  generierbar zu sein“ für  $i = 1, 2, \dots, l$  in der Wortemenge  $M_T$  über das Alphabet  $T$  als primitiv-rekursiv zu definieren, da unter diesen Hilfsbegriffen auch das ausgezeichnete  $s$  („Satz“) vorkommt.

Sei auch hier

$$g_i(A) = t_0,$$

wo  $t_0$  ein festgewähltes Element von  $T$  bezeichnen soll.

Seien ferner

$$t_1^{(i)}, t_2^{(i)}, \dots, t_n^{(i)}$$

diejenigen Elemente von  $T$ , welchen nach Nr. 11 die Kategorie  $h_i$  zugeordnet wurde. Dann gilt für ein beliebiges  $t \in T$

$$g_i(t) = \begin{cases} A, & \text{falls } t = t_1^{(i)} \vee t = t_2^{(i)} \vee \dots \vee t = t_n^{(i)} \\ t_0 & \text{sonst.} \end{cases}$$

Wenn endlich die in Nr. 13 angegebene vollständige Definition von  $h_i$  in Betracht gezogen, und die charakteristische Funktion von „ein Hilfsbegriff  $h_{c,u}^{(i)}$  zu sein“ für  $c = 1, 2, \dots, j_i; u = 1, 2, \dots, r_c^{(i)}$  mit  $g_{c,u}^{(i)}$  bezeichnet wird, so ist für beliebige  $t_1, t_2 \in T$

$$g_i(t_1 x t_2) = \begin{cases} A, & \text{falls } t_1 x t_2 = \omega_1^{(i)} \vee \dots \vee t_1 x t_2 = \omega_{r_\omega}^{(i)} \vee \\ & \vee \bigvee_{c=1}^{j_i} \{ (E y_1) (E y_2) \dots (E y_{r_\phi}) [y_1 \leq t_1 x \& \\ & \& y_2 \leq t_1 x \& \dots \& y_{r_\phi} \leq x t_2 \& \\ & \& t_1 x t_2 = \omega_{c,1}^{(i)} y_1 \omega_{c,2}^{(i)} y_2 \dots y_{r_\phi} \omega_{c,r_\phi+1}^{(i)} \& \\ & \& g_{c,1}^{(i)}(y_1) = A \& \dots \& g_{c,r_\phi}^{(i)}(y_{r_\phi}) = A \} \\ t_0 & \text{sonst,} \end{cases}$$

wobei die  $\omega$  mit allen vorkommenden Indizes feste Elemente von  $M_T$  sind (und freilich nicht alle Disjunktionsglieder auftreten müssen).

Genau so, wie zum Schluss der Nr. 8 geschildert wurde, sieht man ein, dass die Definitionen von  $g_i(A), g_i(t)$  und  $g_i(t_1 x t_2)$  für  $i = 1, 2, \dots, l$  eine simultane Wertverlaufsrekursion für die Funktionen  $g_i(x)$  liefern, woraus sich diese Funktionen als primitiv-rekursiv in  $M_T$  ergeben. Da unter diesen Funktionen auch die charakteristische Funktion der Eigenschaft „Satz zu sein“ vorkommt, so ist diese Eigenschaft in einer Satzstruktur-Grammatik primitiv-rekursiv.

Der Gedankengang war ganz allgemein, so ergibt sich daraus, dass in einer beliebigen Metaalgor-Sprache — die aus einem Tripel  $(T, H, P)$  mit  $T, H, P$  in unserem Quadrupel  $(T, H, s, P)$  beschriebener Art besteht, wo belanglos ist,

ob gewisse Hilfsbegriffe ausgezeichnet werden — *sämtliche Hilfsbegriffe*, falls es überhaupt je eine definierende Produktion für sie vorliegt, und sie sich nicht selber generieren können, in der entsprechenden Wortemenge *primitivrekursiv* sind.

15. Die Vorgehenden beziehen sich auf die „Kontextunabhängige“ Satzstruktur-Grammatik. CHOMSKY unterscheidet auch eine „kontextbedingte“ Satzstruktur-Grammatik, worin die Produktionen je einen Hilfsbegriff in verschiedenen Kontexten verschieden definieren. Hier hat also eine Produktion die Form:

$$\mu h_i v ::= \mu \omega v,$$

wo  $h_i \in H$ , ferner  $\mu$ ,  $v$  und  $\omega$  Konstruktionen sind. Kommen z.B. Produktionen

⟨Satz⟩	::=	⟨Subjektteil⟩	⟨Prädikatteil⟩
⟨Subjektteil⟩	::=	der Schmied	
⟨Subjektteil⟩	::=	die Arbeiter	
⟨Prädikatteil⟩	::=	arbeitet	
⟨Prädikatteil⟩	::=	essen	

vor, so können daraus die grammatisch falschen Sätze „der Schmied essen“ und „die Arbeiter arbeitet“ generiert werden. Das Prädikat „arbeitet“ dürfte nur nach Subjekte wie „der Schmied“, das Subjekt „die Arbeiter“ nur vor Prädikate wie „essen“ gesetzt werden. Das bedeutet die Verwendung solcher Produktionen:

Der Schmied ⟨Prädikatteil⟩ ::= Der Schmied arbeitet  
 ⟨Subjektteil⟩ essen ::= die Arbeiter essen.

Das kann aber dadurch erledigt werden, dass man als Hilfsbegriffe auch „Subjektteil in Einzahl“, „Subjektteil in Mehrzahl“, „Prädikatteil in Einzahl“, „Prädikatteil in Mehrzahl“ einführt, und folgende Produktionen anwendet:

⟨Satz⟩ ::= ⟨Subjektteil in Einzahl⟩ ⟨Prädikatteil in Einzahl⟩  
 ⟨Satz⟩ ::= ⟨Subjektteil in Mehrzahl⟩ ⟨Prädikatteil in Mehrzahl⟩.

Ähnlich können auch andere kontextbedingte Fälle erledigt werden, und so vermutlich jede praktisch auftretende kontextbedingte Satzstruktur-Grammatik auf kontextunabhängige Satzstruktur-Grammatik zurückgeführt werden.

16. CHOMSKY hat einen Satz eigentlich nicht als Wortekette, sondern als Morphemenkette betrachtet, wo z.B. „Haus“ eine Stamm-Morpheme ist, aus welcher „Häuser“ durch Anwendung der Zusatz-Morphemen der Umlautbildung und des Anknüpfen der Mehrzahl-Endung (welche vom Stammwort abhängig manchmal nichts, sonst -e, -n, -er oder -en ist) gebildet wird. In exakter Fassung sind also die Zusatz-Morpheme Funktionen (seien die „einfachen“ darunter mit  $z_1, z_2, \dots, z_m$  bezeichnet), die für Stamm-Morpheme erklärt sind und als Werte Elemente von  $T$  annehmen. Ketten einfacher Zusatz-Morphemen-Zeichen ergeben die Zeichen der notwendigen zusammengesetzten Funktionen, z.B. einer Funktion, die auf die Stamm-Morpheme eines Zeitwortes angewandt, dieses zugleich in Mehrzahl, erste Person und Imperfekt setzt. Der Wert einer Funktion  $z_{i_1} \dots z_{i_r}$  an der Stelle  $t$  soll mit  $z_{i_1} \dots z_{i_r} t$  bezeichnet werden. Unter  $z_1, \dots, z_m$  muss auch das Zeichen der nichts ändernden Identitätsfunktion  $z_i x = x$  vorkommen.

In dieser Auffassung ersetzt man das aus Wortformen bestehende terminale Vokabular  $T$  einer Satzstruktur-Grammatik durch ein Morphemen-

Vokabular  $T^*$ , welches alle Stamm-Morpheme und die Funktionszeichen  $z_1, \dots, z_m$  enthält. Alles andere geht dann genau so wie in der erst betrachteten Satzstruktur-Grammatik, darum beschränken sich die Weiteren auf eine solche.

### § 3. Transformations-Grammatik

17. Am nächsten zur Generierung der Sätze der natürlichen Sprachen scheint die Transformations-Grammatik zu führen. Hier handelt es sich darum, dass nur die einfachsten Sätze, die den „Kern“ der Sprache ausmachen, die sogenannten „Kernsätze“ durch eine Satzstruktur-Grammatik generiert werden, und alle Sätze entstehen aus diesen durch iterierte Anwendung endlich vieler „Transformationen“; ähnlich wie die wahren Formeln einer axiomatischen mathematischen Theorie aus den Axiomen durch iterierte Anwendung gewisser Schlussregeln (welche gewisse Formeln in eine neue Formel überführen) generiert werden. Zum Beispiel kann ein Kernsatz *Dieses Haus ist schön* in seine Verneinung: *Dieses Haus ist nicht schön*, oder in eine der verschiedenen Frageformen transformiert werden: *Ist dieses Haus schön? Welches Haus ist schön? Wie schaut dieses Haus aus? Was ist dieses schöne Ding?* — oder die beiden Sätze:

*Ein Märchen kommt mir nicht aus dem Sinn*

*Das Märchen ist aus alten Zeiten*

lassen sich durch eine „eigenschaft-einführende Transformation“ in den Satz:  
*Ein Märchen aus alten Zeiten das kommt mir nicht aus dem Sinn* transformieren.

Die Transformationen, die in einer Sprache verwendet werden, können annehmlich so beschrieben werden, dass sie sich in exakter Fassung in der geeigneten Wortemenge als rekursiv erweisen.

Da eine axiomatische Theorie allgemein nicht rekursiv entscheidbar ist, kann man allgemein nicht erwarten, dass der Satzbegriff einer Transformations-Grammatik primitiv- oder auch nur allgemein-rekursiv sei. Ich zeige aber, dass er rekursiv-abzählbar ist.

18. Sei eine Satzstruktur-Grammatik  $(T, H, s, P)$  zum Generieren der Kernsätze gegeben, und  $M_T$  die Wortemenge über das Alphabet  $T$ . Sämtliche zulässige Transformationen, welche Elemente  $x_1, \dots, x_r$  von  $M_T$  in ein Element von  $M_T$  überführen, seien die Funktionen

$$f_1(x_1, \dots, x_r), \dots, f_n(x_1, \dots, x_r)$$

(dabei kann  $r$  eine feste Zahl sein, da die Funktionen auch fiktive Variablen besitzen können, in welchen sie konstant sind). Zu diesen sollen der Reihe nach die Beziehungen

$$B_1(x_1, \dots, x_r), \dots, B_n(x_1, \dots, x_r)$$

gehören, welche bestehen müssen, damit die entsprechenden Transformationen Sätze  $x_1, \dots, x_r$  (wobei jetzt auch der leere Satz zugelassen wird) wieder in Sätze überführen sollen (es würde z.B. die in Nr. 17 erwähnte „eigenschaft-einführende Transformation“ nicht aus beliebigen Sätzen einen Satz erzeugen; es war wesentlich, dass die beiden Sätze des Beispiels dasselbe Subjekt hatten). Sei endlich  $s(x)$  die nach § 2 primitiv-rekursive charakteristische Funktion der Eigenschaft „Kernsatz zu sein“.



allgemein-) rekursiv sind, so die Definition von  $f(x)$  eine Wertverlaufsrekursion, und daher  $f(x)$  eine primitiv- (bzw. allgemein-) rekursive Funktion in  $M_T$  ist. Daher ist in diesem Fall der Satzbegriff einer Transformations-Grammatik primitiv- (allgemein-) rekursiv abzählbar.

(Eingegangen: 24. Juli, 1963.)

## О РЕКУРСИВНОСТИ ПОНЯТИЙ МАТЕМАТИЧЕСКИХ ГРАММАТИК

R. PÉTER

### Резюме

Наиболее естественным способом определения теоретико-числовых функций, соответственно образованию натуральных чисел по определенным шагам исходя из нуля, является примитивная рекурсия. Известно, что сложные функции, употребляемые в элементарной теории чисел, также являются примитивно-рекурсивными, то есть, исходя из нуля и из последующего образования они могут быть заданы через конечное число примитивных рекурсий и подстановок.

В различных областях математики находят применение множества, построенные из некоторых основных элементов по образцу множества натуральных чисел путем применения некоторых функций конечное число раз. Появляется мысль о соответствующем обобщении рекурсии, как наиболее естественном способе построения функций, определенных на таких множествах; и так по большей части обобщения результатов, полученных в теории чисел, остаются в силе и для обобщенных рекурсивных функций.

С точки зрения приложений особенно важен случай «множества слов», в котором, исходя из пустого слова (его символ  $A$ ), мы строим его элементы последовательными прибавлениями элементов («букв») произвольного заданного множества («альфавита»). В настоящей статье используются такие «альфавиты», которые в каждом случае означают по одному словарю и поэтому его «буквы» являются собственно говоря словами.

Настоящая статья связана именно с тем новым грамматическим стремлением, согласно которому понятие «грамматически правильной фразы» (коротко «фразы») должна быть определено таким же точным способом, как в математике может быть определено понятие «правильно построенной формулы». «Категоричная грамматика», «фразово-структурная грамматика» и «трансформационная грамматика» — они все три дают различные определения этого понятия; до сих пор еще не решено, существует ли (кроме математических языков-формул) также такой естественный язык, для которого применение этого понятия действительно дает все фразы данного языка.

В настоящей статье по инициативе Л. Калма́ра автор доказывает, что понятие фразы как в категоричной грамматике, так и в фразово-структурной грамматике является примитивно-рекурсивным на соответствующем множестве слов в том смысле, что существует функция, которая принимает значение  $A$ , если ее применяют к фразам и только к фразам; далее автор доказывает, что множество фраз трансформационной грамматики является

рекурсивно-перечислимим на соответствующем множестве слов (при разумных условиях) в том смысле, что существует такая рекурсивная функция, которая принимает в качестве значений все фразы и только их.

Общий характер доказательства относящегося к фразово-структурной грамматике, сразу дает в общем виде тот результат, что понятия любого «мэталгольного языка» являются примитивно-рекурсивными, если только они вообще появляются вследствие их определения, а именно без ложного круга, в том смысле, что они не смогут «производить» самих себя (в некотором смысле, заданном точным способом).